

مدت امتحان : ۷۵ دقیقه

021-2936

تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

نمره به عدد:		نمره به حروف:		نمره تجدید نظر به عدد:		نمره به حروف:	
نام دبیر:		تاریخ و امضاء:		نام دبیر:		تاریخ و امضاء:	
محل مهر و امضاء مدیر							
نمره	سؤالات						نمره
مهارت ترجمه							
۱	نام هر تصویر را زیر آن بنویسید. (يك كلمه اضافي است) « حَقِیْبَة / عُرَاب / وَرْدَة »						
۰/۵	  						
۲	ترجمه کلمات مشخص شده را بنویسید. الف) عَفْوًا ما عَرَفْتُ صَوْتَكَ. ب) بَيْتُنَا فِي نِهَایَةِ هَذَا الشَّارِعِ.						۰/۵
۳	ترجمه صحیح را انتخاب کنید. ۱- ما كَانَ النَّجَّارُ مُجِدًّا. الف) نجار ماهر بود. ب) نجار کوشا نبود. ۲- هِيَ وَصَلَتْ إِلَى بَيْتِهَا. الف) او به خانه اش رسید. ب) تو به خانه رسیدی.						۰/۵
۴	کلمات متضاد و مترادف را از داخل پرانتز پیدا کنید و در جای مناسب بنویسید. (أَفْضَل - قَلِيل - خَيْر - كَثِير) = #						۰/۵
۵	کلمه نا هماهنگ را با ذکر دلیل مشخص کنید. الف) قَمِیص فُستَان جَوَال سِرَوَال ب) أُخْت أَخ وَالِد عَلَم						۱
۶	ترجمه ناقص زیر را کامل کنید. الف) اشْتَرَيْتُ مَلَابِسَ رِجَالِیَةِ. خریدم لباس های ب) هُنَّ خَرَجْنَ وَ هَرَبْنَ جَمِیعًا. آنها خارج شدند و همگی						۰/۵
صفحه ۱ از ۳							

۷	جمله های زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۱- الْمُؤْمِنُ قَلِيلُ الْكَلَامِ كَثِيرُ الْعَمَلِ. ۲- السيد زارعی فلاح و بُستانه مملوء بأشجار. ۳- طَلَبَ مِنْهُ صُنْعَ بَيْتٍ خَشَبِيٍّ قَبْلَ تَقَاعُدِهِ. ۴- الْخَرِيفُ فَصْلُ سُقُوطِ أَوْرَاقِ الْأَشْجَارِ.	۴
مهارت شناخت و کاربرد قواعد		
۸	با توجه به مثال ترجمه کنید. (به ضمیر توجه کنید) الف) دَرَسَ: درس خواند دَرَسَنَ: ب) سَمِعَ: شنید سَمِعُوا: ج) عَبَرَ: عبور کرد ما عَبَرْنَا: د) خَرَجَ: خارج شد خَرَجَا:	۱
۹	در جای خالی فعل ماضی مناسب قرار دهید. الف) أَيُّهَا الْأَصْدِقَاءُ هَلْ الْقَوَاكِهِ. أَكَلْتُمْ أَكَلُوا ب) هَاتَانِ الطَّالِبَتَانِ إِلَى الْبَيْتِ. ذَهَبْنَا ذَهَبَا ج) أَنْتُمَا بَابَ الْبَيْتِ. فَتَحَا فَتَحْتُمَا د) هُنَّ عَنِ اللَّوْنِ الْأَحْمَرِ. بَحَثُوا بَحَثْنَ	۱
۱۰	فعل های ماضی را در جملات زیر ترجمه کنید. الف) أَيْنَ ذَهَبْتَ يَا أَبَا حَمِيدٍ؟ ب) نَحْنُ كَتَبْنَا وَاجِبَاتِنَا. ج) هِيَ رَفَعَتْ عِلْمَ إِيْرَانِ. د) هُنَّ جَلَسْنَ فِي الصَّفِّ.	۱
۱۱	در جای خالی «اسم اشاره» مناسب بنویسید. الف) الْكُرْسِيَانِ خَشَبِيَّانِ. (هَذَانِ - هَاتَانِ) ب) الصَّفِّ نَظِيفٌ. (ذَلِكَ - تِلْكَ)	۰/۵
۱۲	در جای خالی ضمیر مناسب قرار دهید. الف) غَسَلْتُمَا الْمَلَابِسَ. هُمَ أَنْتُمَا ب) ذَهَبْنَا إِلَى السُّوقِ. نَحْنُ أَنَا	۰/۵
۱۳	در میان کلمات داخل پُرانتز جمع مذکر سالم و مفرد مؤنث را مشخص کنید. (حَدِيقَتَانِ - مُهَنْدِسُونَ - صَدِيقَةٌ - رِجَالٌ)	۰/۵
صفحه ۲ از ۳		

مهارت درک و فهم

۰/۵	هر کلمه را به توضیحات آن وصل کنید. (یک کلمه اضافی است). <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;">فخرٌ للوالدین</td><td style="width: 50%; text-align: center;">البُستان</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;">بمعنى الحديقة</td><td style="text-align: center;">الولدُ الصالحُ</td></tr> <tr> <td style="text-align: center;"></td><td style="text-align: center;">النسیان</td></tr> </table> ۱۴	فخرٌ للوالدین	البُستان	بمعنى الحديقة	الولدُ الصالحُ		النسیان
فخرٌ للوالدین	البُستان						
بمعنى الحديقة	الولدُ الصالحُ						
	النسیان						
۰/۵	جاهای خالی را با کلمه مناسب پر کنید. الف) عددٌ بعد خمسة (ستة - أربعة) ب) لونُ البحرِ (أزرق - أحمر) ۱۵						
۱	متن زیر را بخوانید و به سؤالات زیر پاسخ دهید. كانتُ في بحرٍ كبيرٍ سمكةٌ قبيحةٌ، و الأسماكُ خائفات منها. في يومٍ من الأيام خمسةٌ من الصيادين جاؤوا فَقَذَفُوا شبكةً كبيرةً في البحرِ. الف) كانتُ السمكةُ جميلةً. درست نادرست ب) قَذَفَ الصيادونَ شبكةً كبيرةً في البحرِ. درست نادرست ب) هل كانتُ الأسماكُ خائفاتٍ؟ ج) كم صيادا جاء؟ ۱۶						
مهارت مکالمه							
۱	به سؤالات پاسخ دهید. الف) ما اسمُكَ؟ ب) كيف حالُكَ؟ ج) مِنْ أَيْنَ أَنْتِ؟ د) كَيْفَ الجَوُّ في فصلِ الشتاء؟ ۱۷						
صفحه ی ۳ از ۳							



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۴ تهران
دبیرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد رسالت
کلید سوالات پایان نیمسال دوم سال تحصیلی ۱۴۰۴-۱۴۰۳



www.sarayedanesh.com

021-2936

نام درس: عربی هفتم
نام دبیر: پرنیان هوشنگی ماهر
تاریخ امتحان: ۱۴۰۴/۰۲/۳۱
ساعت امتحان: ۱۰:۳۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
۱	وردة  غراب 	
۲	الف) ببخشید ب) خیابان	
۳	۱- ب) نجار کوشا نبود. ۲- الف) او به خانه اش رسید.	
۴	قلیل ≠ کثیر أفضل = خیر	
۵	الف) جوال ب) علم	
۶	الف) خریدم لباس های مردانه. ب) آنها خارج شدند و همگی فرار کردند.	
۷	۱- مؤمن کم سخن و پر کار است. ۲- آقای زارعی کشاورز است و باغش پر از درختان است. ۳- ساختن خانه ی چوبی قبل از بازنشستگی از او خواست. ۴- پاییز فصل ریختن برگ های درختان است.	
۸	الف) دَرَسَ: درس خواند دَرَسَنَ: درس خواندند آن زنان ب) سَمِعَ: شنید سَمِعُوا: شنیدند آن مردان ج) عَبَرَ: عبور کرد ما عَبَرْنَا: عبور نکردیم د) خَرَجَ: خارج شد خَرَجَا: خارج شدند آن دو مرد	
۹	الف) أَكَلْتُمَ ب) ذَهَبْنَا ج) فَتَحْتُمَا د) بَحَثْنِ	
۱۰	الف) أَيْنَ ذَهَبْتَ يَا أبا حميد؟ رفتی ب) نَحْنُ كَتَبْنَا واجباتنا. نوشتیم ج) هِيَ رَفَعَتْ عِلْمَ ایران. بالا برد د) هُنَّ جَلَسْنَ فِي الصف. نشستند	
۱۱	الف) (هذان) ب) (ذلك)	
۱۲	الف) أَنْتُمَا ب) نَحْنُ	
۱۳	مُهَنْدِسُونَ (جمع مذكر سالم) - صَدِيقَةٌ (مفرد مونث)	
۱۴	الولد الصالح فخر للوالدين. البستان بمعنى الحديقة.	
۱۵	الف) عددٌ بعد خمسة (سِتة) ب) لَوْنُ الْبَحْرِ (أَزْرَقُ)	
۱۶	الف) نادرست ب) درست ب) نعم ج) خمسة	
۱۷	الف) ما اسمُكَ؟ اسمی پرنیان. ب) كيف حَالُكَ؟ أنا بخير. ج) مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟ أنا من إيران. د) كَيْفَ الْجَوُّ فِي فصل الشتاء؟ الجوُّ باردٌ.	
جمع بارم: ۱۵ نمره		نام و نام خانوادگی مصحح: پرنیان هوشنگی ماهر امضاء: